

МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ

ДОГОВОР

№ 1724

Днес, 11.12.2012г., в гр. София, между Министерството на външните работи, със седалище в гр. София - 1113, ул. "Александър Жендов" № 2, представлявано от ВЕСЕЛИНКА ДЕЧЕВА, началник отдел „Административно обслужване на гражданите“ в дирекция “Консулски отношения” на Министерство на външните работи на Р България, определена с Заповед № КОА 95-00-344 от 24.08.2012 г. да подписва договори за извършване на официални преводи на документи и други книжа от името на МВНР, наричано по-долу ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна и от друга страна, фирма "Окей-7" ЕООД, регистрирана в Агенцията по вписванията с ЕИК:130888668, със седалище и адрес на управление: гр.София, бул. "Мария Луиза" №44, ет.партер, представлявано и управлявано от Мария Василева Колева чрез специално упълномощената КРАСИМИРА ГЕТОВА РАДИШЕВА с пълномощно с рег. N 16608 от 30.11.2012 г. при нотариус Дарина Стойкова с рег. номер 267 с район на действие РС гр. София, наричано по-долу ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящият договор за следното:

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема, в съответствие с изискванията на настоящия договор, да извършва официални преводи на документи и други книжа от български на чужди езици, и от чужди на български език.

Чл.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осъществява контрол за законосъобразното легализиране, удостоверяване и оформяне на превежданите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ документи и книжа, в съответствие с изискванията на чл.4, точка 1 от настоящия договор.

Чл.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ проверява и контролира оформянето на превода, проверява дали са налице всички необходими реквизити на извършваните от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в съответствие с изискванията на настоящия договор, без да носи отговорност за съдържанието на превода.



